

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 26 (1946)  
**Heft:** 11

**Vorwort:** Cadeaux de Noël  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Cadeaux de Noël

La Revue économique franco-suisse apporte à ses lecteurs, avec ses vœux pour les fêtes et la nouvelle année, un vaste choix de cadeaux : livres, parfums, robes, chapeaux, voilà de quoi satisfaire les plus exigeants.

Mais elle n'entend pas se substituer de la sorte aux catalogues de libraires et de grands magasins. Elle se propose plutôt d'évoquer quelques-uns des présents que peuvent s'accorder, en gage de leur amitié, deux pays voisins.

Cadeaux de Noël que les échanges de livres, chaque mois plus actifs, entre la France et la Suisse. Echanges particulièrement précieux pour cette dernière, qui en tire l'un de ses aliments essentiels : la culture latine. Echanges profitables aussi à la France puisque la Suisse, cet « ambassadeur de l'esprit », selon l'expression de Charly Guyot, se met au service de la pensée française pour éditer et pour imprimer des livres qui ne pourraient, pour des raisons matérielles, voir le jour en France.

Cadeaux de Noël que le troc de parfums synthétiques suisses contre les huiles essentielles et les parfums français. Ainsi s'allient, de la façon la plus heureuse, la générosité du sol et la qualité de l'imagination et du goût français avec l'amour suisse de la recherche scientifique et du travail technique impeccable.

Cadeaux de Noël que les achats de broderie saint-galloise par la haute couture parisienne et la vente de ses modèles dans notre pays. Cadeaux de Noël enfin que les tresses de paille argoviennes qui alimentent presque exclusivement, pendant la belle saison, la haute mode parisienne, industrie qui trouve un important écoulement en Suisse.

Dans tous ces domaines, le génie français et le génie suisse concourent, par la qualité de leur production, à créer des richesses insurpassables. Pris isolément, chacun aboutirait à un résultat moins brillant. C'est par la conjonction de leurs efforts que nos deux pays assurent leur prééminence.

Noël est la fête de la bienveillance, de l'amitié. Notre vœu est qu'en 1946 elle consacre l'amitié franco-suisse par une politique bienveillante, généreuse d'échanges, car les petits cadeaux entretiennent l'amitié.